

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with 3 columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES

Table with 6 columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR., NO. VIS, NOMS - NAMES, C.A. PE

Table with 6 columns: NO. LOC, NOMS - NAMES, C.A. PE, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR.

Table with 3 columns: N°, NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Table with 8 columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR.

Serge Forcier, Martin Larivière, Erika Perreault, Maxime Chabot, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT, PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT, Pierre Pelletier, Dany Leblond, Christopher Cloutier, Johnny Vaillancourt

Summary table with columns: LANCERS-SHOTS, GRAND TOTAL L/S, MINUTES, TOTAL L/S, B/G, SUPP. OVERTIME L/S, B/G, 3e PÉRIODE L/S, B/G, 2e PÉRIODE L/S, B/G, 1re PÉRIODE LANCERS SHOTS, BUTS GOALS, N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO., 1re PÉRIODE LANCERS SHOTS, BUTS GOALS, 2e PÉRIODE L/S, B/G, 3e PÉRIODE L/S, B/G, SUPP. OVERTIME L/S, B/G, L/S, B/G, MINUTES, GRAND TOTAL L/S, LANCERS-SHOTS

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

Official information for VIS team: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, ARBITRE REFEREE

Official information for LOC team: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE

Official information for LOC team: MARQUEUR SCORER, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

Game summary for LOC team: PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END, SPECTATEUR SPECTATORS